

**Asamblea General
Consejo de Seguridad**Distr.
GENERAL

A/43/131

S/19487

9 de febrero de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL; FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo tercer período de sesiones
CUESTION DE PALESTINA
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIOCONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo tercer año

Carta de fecha 9 de febrero de 1988 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de la República Federal de Alemania ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de la declaración sobre el Oriente Medio formulada en Bonn el 8 de febrero de 1988 por los Ministros de Relaciones Exteriores de los Doce Estados miembros de la Comunidad Europea (véase el anexo).

Agradecería que usted dispusiera lo necesario para hacer distribuir la presente carta y el texto adjunto como documento de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Cuestión de Palestina" y "La situación en el Oriente Medio", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Conde Alexander YORK

ANEXO

Declaración formulada en Bonn el 8 de febrero de 1988 por
los Ministros de Relaciones Exteriores de los Doce Estados
miembros de la Comunidad Europea sobre el Oriente Medio

1. Los Ministros de Relaciones Exteriores de los Doce sostuvieron un profundo debate sobre la situación en los territorios ocupados y sobre el conflicto árabe-israelí. Expresaron su profunda preocupación por el deterioro de las condiciones en los territorios ocupados.
2. El statu quo en los territorios ocupados es insostenible. Los Ministros de Relaciones Exteriores una vez más subrayaron su convicción de que la única solución estribaba en un arreglo político amplio, justo y duradero del conflicto árabe-israelí, como lo propusieron los Doce en su Declaración de Venecia de 1980 y en declaraciones posteriores.
3. Los Doce reafirman su firme apoyo a una Conferencia Internacional de Paz, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, de conformidad con sus declaraciones de 23 de febrero y 13 de julio de 1987, como el marco adecuado para las necesarias negociaciones entre las partes directamente interesadas. Tomaron nota del amplio apoyo prestado a dicha Conferencia e instan a todas las partes a lograr un acuerdo para convocarla a la brevedad posible. Los Doce seguirán desempeñando plenamente su papel en esos esfuerzos.

En esa perspectiva, acogen con satisfacción todos los esfuerzos recientemente realizados para impartir un nuevo impulso a la búsqueda de un arreglo negociado del conflicto.

4. Sin prejuzgar las soluciones políticas futuras, los Doce se mantienen decididos a trabajar en pro de mejorar las condiciones de vida de los habitantes de los territorios ocupados. La Comunidad prosigue su propio programa de desarrollo en favor de esos territorios, ha concedido mayor asistencia humanitaria a su población palestina y está decidida a fomentar las exportaciones directas de productos agrícolas e industriales procedentes de esos territorios hacia los mercados de la Comunidad.
5. Los Doce lamentan la política de colonización llevada a cabo por Israel en los territorios ocupados, así como la desviación de recursos en favor de los asentamientos ilegales. Reconocen la valiosa labor que realizan el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente y el Comité Internacional de la Cruz Roja en favor de la población palestina de los territorios y esperan que Israel facilite la tarea de esos órganos.

6. Los Doce exhortan a Israel a acatar plenamente las resoluciones 605 (1987), 607 (1988) y 608 (1989) del Consejo de Seguridad, así como el Convenio de Ginebra relativo a la protección de personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949. Lamentan profundamente las medidas represivas adoptadas por Israel, en violación del derecho internacional y los derechos humanos. Debe ponerse fin a esas medidas.

Los Doce hacen un llamamiento apremiante a todas las partes para que den muestras de la mayor moderación a fin de reducir el peligroso nivel de tirantez que impera en los territorios ocupados.
